

Αγαπητέ Δρ. Χρήστο Γιαπιτζάκη,

Ευχαριστώ πολύ για το ευγενικό μήνυμα και την καλοδεχούμενη πρόσκληση (να χαιρετίσω την 10η επέτειο του "Κήπου των Αθηνών"). Ενθουσιάστηκα όταν έμαθα για τον "Κήπο των Αθηνών" και το εξαιρετικό εύρος των εκδηλώσεών του. Αν ήμουν οπουδήποτε στην περιοχή, θα ήμουν εκεί προσωπικά και το αισθάνομαι ως τιμή ότι μπορώ τουλάχιστον να στείλω ένα μήνυμα (παρακάτω). Θα διατηρήσω τον Κήπο στη φαντασία μου.

Μπορώ να καταθέσω την προσωπική μαρτυρία ότι ευεργετήθηκα από την θεραπευτική δύναμη της διδασκαλίας του Επίκουρου μέσω της διαμεσολαβητικής ευφράδειας του Λουκρήτιου. Σε μια στιγμή στην ζωή μου, στην οποία είχα μεγάλη ανάγκη να με διαβεβαιώσουν ότι "ο θάνατος δεν είναι τίποτα για εμάς", συναντήθηκα για πρώτη φορά με την επικούρεια σοφία του, και οι δεκαετίες που ακολούθησαν απλώς ενίσχυσαν την επιρροή της επάνω μου. Κάθε φορά που διαβάζω τους συγγραφείς που είναι πιο κοντά στην καρδιά μου – τον Μονταίνι, τον Σαίξπηρ, τον Σπινόζα, τον Χιουμ - ακούω στις φωνές τους ισχυρές αντηχήσεις των λέξεων που εκφέρονταν στον καταπράσινο Κήπο στην Αθήνα, εδώ και πολλούς αιώνες. Αισθάνομαι, όπως ο Λουκρήτιος μας προτρέπει να αισθανόμαστε όλοι, την τεράστια ευγνωμοσύνη που υπήρξε κάποτε ένας τόσο σπουδαίος στοχαστής και που μας κληροδότησε το απελευθερωτικό του όραμα.

(Εύχομαι) τα Καλύτερα,

Στέφεν Γκρήνμπλαττ

Cogan Καθηγητής Ανθρωπιστικών Επιστημών

Πανεπιστήμιο Harvard, ΗΠΑ

Dear Dr. Christos Yapijakis,

Many thanks for your kind note and the agreeable invitation (to address the 10th anniversary of the “Garden of Athens”). I was thrilled to learn about the “Garden of Athens” and its extraordinary range of events. If I were anywhere in range, I would be there myself in person, and I am honored at least to send a message (below). I will conjure the Garden in my imagination.

I can testify personally that I have been the beneficiary, through the mediating eloquence of Lucretius, of the therapeutic power of Epicurus’ teaching. At a moment in my life in which I most needed to be assured that “Death is nothing to us,” I first encountered Epicurean wisdom, and the decades that have followed have only reinforced its hold upon me. Whenever I read the authors who are closest to my heart—Montaigne, Shakespeare, Spinoza, Hume – I hear in their voices powerful echoes of words spoken in the verdant Garden in Athens many centuries ago. I feel, as Lucretius urges us all to feel, immense gratitude that such a great thinker once existed and that he bequeathed to us his liberating vision.”

Best,

Stephen Greenblatt

Cogan University Professor of the Humanities

Harvard University